



ÁTADTÁK AZ ÚJJÁÉPÍTETT NAPKÖZIS TÁBORT



Vihar: milliárdos károk Csepelen
2. OLDAL



Színjeles bizonyítványok
12. OLDAL



Aktív kikapcsolódás a táborban
15. OLDAL

Vihar: milliárdos károk Csepelen



Emberemlékezet óta nem volt olyan jégeső Csepelen, mint július 7-én. A legsúlyosabb viharkárok – tetők, tetőcserepek, tetőtéri ablakok, redőnyök, párkányok, napelemek törései, gépjárművek beszakadt szélvédői, törött lámpái, elöntött pincék – legszükségesebb kárenyhítése után július 12-én reggel kezdődött a jégeső és az özvíz következményeinek felmérése. **Borbély Lénárd polgármester** péntek éjjel személyesen vett részt a mentésben, a szombati és a vasárnapi helyszíni bejárások után hétfőn reggel válság-értekezletet hívott össze.

Házak százai sérültek meg Csepelen. Különösen a lapostetős épületeknél volt jellemző a beázás, miután a jég és a jégesőben letört ágak, levelek pillanatok alatt eltömték a lefolyókat. A csepeli óvodák közül négyben történt súlyos beázás, de az iskolák közül is több helyen vannak sokmillió károk. A Csodakút Óvodában kilenc világítóablak tört be, az épület ezenkívül még öt helyen ázott be. A helyzet a Kádár Katalin Óvodában a legsúlyosabb: ott 54 tetőablak tört be, hat csoportszoba, valamint a helyiségek jelentős része teljesen beázott. Információink szerint az önkormányzati gépjárműállomány jelentős része gazdasági totálkáros lett. Hasonlóan járt a csepeli lakosság is. Rengeteg ház tetőszerkezetét és ablakait, redőnyeit érte kár. Az Ady Endre út



25–29. szám alatti panelház olyannyira beázott, hogy a konnektorokból folyt ki a víz, és 172 lakás maradt napok-



A jég és a jégesőben letört ágak, levelek pillanatok alatt eltömték a lefolyókat

ra áram nélkül. Az önkormányzat ott szakemberekkel segíti a kárenyhítést.

A közterületek, utak szintén megsínyltek a pénteki vihart. A jég és a jégeső által levert falevelek, ágak percek alatt eltömtették a csatornanyílásokat. Az utakból, terekből, parkokból így hatalmas tavak lettek, sok gépjármű a megemelkedett víz miatt lett totálkáros. Ahol a törmelékelt eltávolították, ott már nem volt gond a vízelvezetéssel, de ehhez is idő kellett. A katasztrófavédelem és az önkormányzat szakemberei a rendőrökkel karöltve egész éjjel megfeszített erővel dolgoztak. **Borbély Lénárd** polgármester **Szilágyi Sándor** rendőrkapitánnyal vett részt a mentésben a legkritikusabb helyeken. **Csepel polgármestere a viharkárok miatt a hétfői válságértekezleten az azonnali intézkedések között elrendelte a zöldhulladék utakról és házak előli elszállítását. A polgármester – többek között – rendkívüli lomtalanítást is kezdeményezett a fővárosi önkormányzatnál.**

Rövid időn belül mintegy negyven riasztás érkezett a tűzoltóságra, így fo-

Ismét ülésezett a képviselő-testület

A koronavírus-járvány enyhülésével a kormány feloldotta a korlátozó intézkedések többségét, így tavaly szeptember óta, kilenc hónap után ismét ülésezhetett a csepeli önkormányzat képviselő-testülete. A városatyák a koronavírus-járvány utáni első ülésen az idei díszpolgári címekről és a Csepel Szolgálatáért Díjakról döntöttek.

Sok csepeli közben már azzal is szembesült, hogy a biztosító vagy nem fizeti ki a viharkáruk, vagy csak a kárérték töredékét téríti meg. Ilyenkor derül ki, mit tartalmazott a biztosítási szerződések kisbetűs része – vagy milyen kiegészítő biztosításokat kellett volna még megkötni ahhoz, hogy legalább az elszenvedett veszteség egy részét megtérítsék.

A testület napirendjének megkezdése előtt a képviselők egyperces néma felállással emlékeztek az azóta elhunyt, köztisztvisletben álló csepeli polgárokról – **Vezér Endre** helytörténész, Csepel díszpolgára; **Kálmán Sándor**, a Humán Szolgáltatások Igazgatóságának munkatársa; **Ludasi Róbert**, a Csepeli Kajak-Kenu Egyesület elnöke; **Kegyé Tibor** úszó, triatlon-mesteredző; **Hanczár János** író, újságíró; **dr. Marosvölgyi Péter** sebész, főorvos, a Csepeli Orvosi Kamara elnöke; **Sugár Géza**, Csepel díszpolgára; **Kovács Zsuzsanna**, a Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda Tátika tagóvodájának óvodapedagógusa; **dr. Erős László** házi orvos; **Kóczián Antal**, a Csepel SC 1958–59-es bajnoksapatának labdarúgója – és minden kerületi lakosról, aki a koronavírus miatt veszítette életét. A megemlékezés végén **Borbély Lénárd** polgármester megjegyezte, a közeljövőben javaslatot terjeszt be arról, hogy a kerületnek legyen egy méltó helyszíne, ahol emlékezni lehet a vírusban elhunytakra.

A polgármester a testület nevében köszöntötte a Bárczy István-díjas **Szigeti Barnabásné**t, a Csepere-dő Bölcsőde kisgyermeknevelőjét és **Angyal Krisztiánt**, a Kolonics György Sportérem Érem díjazottját, a Csepeli Birkózó Club sportolóját, aki külföldi versenye miatt nem tudott jelen lenni a június 4-ei díjátadón.

A Dél-pesti Tankerületi Központ kérésére a képviselők megszavazták a Gróf Széchenyi István Általános és Két Tannyelvű Iskola kisépületének elbontását. **Tóth János**, a Dél-pesti Tankerületi Központ igazgatója elmondta, oktatási célokra már nem használják a könnyűszerkezetes épületet.

A testület döntött sportcélú támogatásokról. A csepeli sportegyesületek, sportcélú alapítványok részére korábban kiírt ötmillió forintos keretösszegű pályázatra tizenöt nevezés érkezett be. Mivel ezek mind érvényesek voltak, így a testület döntésének értelmében 15 csepeli sportegyesület részesült összesen 3 millió 400 ezer forint támogatásban. A polgármester elmondta, a fennmaradó 1 millió 600 ezer forint felhasználásáról még idén dönthet a képviselő-testület.

A képviselők döntöttek az idei díszpolgári címekről és a Csepel Szolgálatáért Díjakról is. Díszpolgári címet kapott **dr. Dobák András**, a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat főigazgató-főorvosa, **Rizmajer József**, a Rizmajer Sörház tulajdonosa. Csepel Szolgálatáért Díjas lett **Dr. Baktay Csaba**, a csepeli kormányhivatal vezetője, **Metz Tímea**, ágazatvezető, **dr. Rencsár Éva** orvos, **Schöneke Alfréd** és **Márta**, a Segítség Köve Alapítvány vezetői, **Tóth János**, a Dél-pesti Tankerület igazgatója és a Csepeli Mentőalapítvány. Az ellenzéki képviselők közül **Horváth Gyula** adott be rendkívüli indítványt a képviselői tiszteletdíjak megemeléséről, amit azonban jogi és formai hibák miatt a jegyző javaslatára nem tárgyalta meg a testület. Bár a testületi ülések megtartása előtt már nincs semmilyen akadály, Budapest főváros vezetése lapzártánkig nem kíván élni a demokratikus működés, a Fővárosi Közgyűlés visszaállításával. • LG



Épületek százai sérültek meg: ablakok, tetőcserepek törtek, sok lakás beázott





Átadták az újjáépített Napközis Tábort

Július 3-án megnyitotta kapuit a újjáépített csepeli napközis tábor. A létesítmény teljes körű korszerűsítése bruttó 1,8 milliárd forintból valósult meg. A tábor ünnepélyes átadása után egész napos családi rendezvénnyel, változatos programokkal várták a látogatókat. A gyerekek július 5-étől vehették birtokba a tábort, és csaknem

hat héten keresztül élvezhetik a szünetet az újjávarázsolt komplexumban.

„A napközis tábor átadásával ismét gazdagodott a terület” – hangsúlyozta megnyitóbeszédében **Borbély Lénárd** polgármester. Emlékeztetett, a korábbi szocialista kerületvezetés egy elhibázott döntés folytán a tábort bezáratta, és

egy ingatlanfejlesztő cégnek értékesítette. 2007-ben a telken lakópark építését tervezték. A Csepeliek a Zöld Kis-Dunapartért civil szervezet segítségével azonban sikerült mindezt megghiúsítani. 2016-ban a jelenlegi önkormányzat visszavásárolta az értékes ingatlant és a mellette lévő sportközpontot is megvette a magyar államtól. „Ezt a komplexumot önerőből nem sikerült volna felújítanunk. Óriási köszönettel tartozunk **Tarlós István** korábbi főpolgármesternek és a Fővárosi Közgyűlés akkori tagjainak, akik összesen 460 millió forint értékű Tér_Köz-pályázattal hozzájárultak az újjáépítéshez. Ugyanakkor köszönet illeti a Magyar Labdarúgó Szövetséget (MLSZ) is, hisz 516 millió forint támogatással járult hozzá a sportcélú fejlesztéshez. Ezzel a beruházással Csepel vagyona tovább gyarapodott, a Kis-Duna-part pedig tovább szépült. De a munkának és az értékvédelemnek még nincs vége. Ezért úgy döntöttünk, hogy a Kis-Duna-parton található összes önkormányzati ingatlant forgalomképtelen nemzeti törzsvagyonná minősítjük át. Ahogy régen is, úgy a jövőben is mindent meg kell tennünk azért, hogy ez a partszakasz gyermekeinknek és unokáinknak is ugyanebben a természetes állapotában maradjon meg, így mindenfajta beépítési szándéktól meg kell tudnunk védeni. Ezért arra kérem a csepelieket, és arra kérem a Csepeliek a Zöld Kis-Dunapartért civil szervezetet,



fotó: Tóth Beáta

A beruházás háttere

A korszerűsítés nyomán a napközis tábor teljes területe megújult. Az építési beruházás teljes költsége **bruttó 1,8 milliárd forint** volt. Az önkormányzati önerő összege 720 millió forintot tett ki. Az 500 m² alapterületű főépülethez ebédlő, melegítőkonyha, vizesblokkok, irodák, teakonyha, porta, gondnoki lakás tartozik. Négy darab, egyenként 120 m²-es pavilont is kialakítottak, melyekhez két csoportszoba és vizesblokkok tartoznak. Minden épület hűtő-fűtő rendszerrel van ellátva, ami lehetőséget nyújt a létesítmény téli-nyári használatára. A tábor területén egy 180 m² alapterületű fedett, oldalról nyitott kerti építményt is kialakítottak. A főépülethez kapcsolódó, kb. 120 m²-es térföld burkolatú terasz napvitorlás ár-

nyékolást kapott. Új játszóeszközöket helyeztek ki: kilátótornyot csúszdával, trambulínokat, kötélpályát, mászókákat, hangjátékokat. Ugyanakkor ivókutak, asztalok, padok, párapukák, tűzrakók is találhatóak a tábor területén. Labdafogó hálóval, focikapukkal és kosárpályákkal ellátott, aszfalt burkolatú sportpályát is építettek, valamint röplabdahálót is elhelyeztek.

A kert teljes területén öntözőrendszerrel építettek ki. Nyolcvan fát és 3400 darab cserjét telepítettek. Új kerítést alakítottak ki az ingatlan Hollandi úti, valamint a Kajak-Kenu Sporttelep felőli oldalán. A Hollandi út mentén új aszfaltburkolatú járdát is építettek, valamint felújították a kerítést a Kis-Duna felőli oldalon.



ELŐTTE UTÁNA

Gyerekek mondták

Pákay Nóra Gerda: „Az összes játék nagyon tetszett, érdekesek voltak a kézműves-programok, a legjobb a sípkészítés volt, de a színes homokkal feltöltött üveget is szívesen készítettem el. A színpadi programok közül a kutyás bűvész műsora érdekel a legjobban.”



Szivos Dorina:

„A hangjátékok nagyon különlegesek voltak a játszótéren.



Megnézem, milyen foglalkozások vannak még, nagyon kedvelem a kézműveskedést, mert bármit szabadon alkothatok.

Szeretnék minél több dolgot kipróbálni. Valószínűleg a koncertet is megnézzük.”

Pataki Anna:

„Nagyon tetszettek a programok, jól éreztem magam. Talán a nagy ökojátszóter volt a legjobb, többször végigmentem. Kipróbáltam az ördögglakatokat is, némelyiket nagyon nehéz volt kinyitni. A legviccesebb a lufibohóc volt, kutyát és pingvint hajtogatott nekem.”



hogyan dolgozzunk közösen, és a jövőben is tegyünk meg mindent azért, hogy természetes környezetében tartsuk meg a csepeli Kis-Duna-partot” – hangsúlyozta **Borbély Lénárd**

Játékok, élmények, programok

A tábor ünnepélyes megnyitása után rengeteg izgalmas program várta a családokat. Az egész napos rendezvényre sokan látogattak ki. Az egyik legkedveltebb helyszín a NERF-pálya volt, ahol különleges szivacslovóval lehetek célba a résztvevők, de a virtuálisvalóság játékokat, a vízen járó

labdát és a buborékfocit is sokan kipróbálták. A körhinta, a kisvasút most is nagyon népszerű volt, csakúgy, mint az óriás és ökojátsszótér. Az arcfestés, a lufihajtogatás bohóc és a karikatúrlista sok gyerek arcára csal mosolyt. A kézműves-foglalkozások pedig ezúttal is az aktív kikapcsolódást szolgálták.

Programok szülőknek is

A szervezők a szülők kikapcsolódásáról is gondoskodtak. Az Anyaszobában dietetikai, kozmetikai és sminktanácsadás, fodrászkodás várta az érdeklődőket. Az Apaszobában pedig



darts, flipper és csocsó garantálta a jó hangulatot. Valamennyi korosztály számára igazi különlegesség volt a veterán Ikarus 55 busz, mely a Szent Imre tér és a tábor között félóránként szállított utasokat. Az egész napos családi forgatagban mindenki megtalálhatta a számára legérdekesebb kikapcsolódást.

A rendezvény záróakkordja **Wolf Kati** fellépése volt. • Potondi Eszter



fotó: Tóth Beáta

Érték vagy!

A csepeli önkormányzat ismét elnyerte a Fogyatékos-ság-barát Munkahely ezüst fokozatát. Az elismerést **Ábel Attila** alpolgármester vette át a Szociális Ügyekért Felelős Államtitkárság épületében.

A díjátadót követően az állami, a civil és a versenyszféra szereplői szakmai egyeztetést tartottak az Érték vagy! programról, mely a megváltozott munkaképességűek foglalkoztatásáról és a közös munka összehangolásáról szólt. A tavaly indított program célja, hogy felhívja a társadalom figyelmét arra, hogy a megváltozott munkaképességű emberek értéket képviselnek.

„A gazdaság újraindításának egyik fontos eleme a megváltozott munkaképességű emberek foglalkoztatása, amely egyszerre követel gazdasági racionalitást és szolidaritási képességet” – mondta **Fülöp Attila**, az EMMI szociális ügyekért felelős államtitkára a megbeszélés előtt tartott sajtótájékoztatóján.

tatón. Hangsúlyozta, a magyarországi foglalkoztatottak száma 4,5 millió, közülük több mint 150 ezren megváltozott munkaképességűek, ez tíz évvel ezelőtt mindössze 18 ezer fő volt. Az államtitkár kiemelte, egy kutatás szerint a cégek általában elégedettebbek megváltozott munkaképességű alkalmazottaikkal, mert nagyon lojálisak, elkötelezettek munkáltatójukhoz. Az egyeztetés előtt **Fülöp Attila** a Fogyatékos-ság-barát Munkahely díj arany, ezüst és bronz fokozatát adta át három-három vállalat képviselőjének. A díj a Salva Vita Alapítvány, az Amerikai Kereskedelmi Kamara (AmCham), a Szövetség a Kiválóságért Közhasznú Egyesület és az EMMI közös elismerése. Azokat a munkáltatókat tüntetik ki, amelyek fejlesztéseket valósítanak meg a megváltozott munkaképességűek foglalkoztatásában.

Kerületünk harmadszorra vehette át a Fogyatékos-ság-barát Munkahely ezüst fokozatú díját. „Csepel önkormányzata mindig nagy hangsúlyt fektet a megváltozott munkaképességűek foglalkoztatására, minden eszközzel támogatja egyelő esélyű részvételüket a kerület kulturális és szabadidős tevékenységeiben” – hangzott el a méltatásban. • PE

Fűnyírás a kerületben

Gyakran érkeznek kérdések, észrevételek a kerületi közterületek fűnyírásával kapcsolatban. Ezekre **Bartos Péter**, a Csepeli Városgazda Nyrt. Zöldterület-fenntartási osztályának osztályvezetője válaszol.

Ahogy **Bartos Péter** mondja, a felújított, automata öntözőrendszerrel ellátott parkok fűnyírását hetente végzik úgynevezett gyűjtős célgépekkel. Az egyéb belterjes területek gondozására havonta kerül sor. Az erre használt géppark egy Iseki, egy Kubota, két Husqvarna és négy különböző teljesítményű és funkciójú John Deere fűnyíró traktorból áll, ami kiegészül nyolc Stihl kézi fűkaszával. **Bartos Péter**től azt is megtudtuk, hogy a fűnyírás ütemterv szerint történik: e szerint négyhetente tudnak visszatérni egy-egy területre. Ezt az időjárás és a kapacitás változása is befolyásolja. A frekvenciát területeket hetente vágják.

Nem csak a Városgazda feladata

Nem minden terület áll önkormányzati gondozás alatt, ezeket például az adott társasháznak vagy a fővárosnak kellene gondoznia. Az osztályvezető elmondta, a fűnyírás valóban nem csak az ő feladatuk, hanem az **ingatlan tulajdonosoké, a lakosoké** is, beleértve a társasházak körüli zöldterületet is. „Tehát nemcsak a köztudatban élő, a társasházhoz tartozó egy méteres terület ápolása a feladat, hanem a ház körüli zöldterületé is” – hangsúlyozza.

Erről a Budapest Főváros Közgyűlésének 48/1994. (VIII. 1.) sz. önkormányzati rendelete így intézkedik:

„3.§. Az ingatlan tulajdonosa (kezelője, használója) köteles gondoskodni:

- a) az ingatlan – beleértve az ingatlan-nyilvántartásban közterületként nyilvántartott belterületi földrészletet is – és az ingatlan előtti járda, továbbá a járda és a kocsút közötti kiépített vagy kiépítetlen terület gondozásáról, tisztán tartásáról, szemét- és gyommentesítéséről, hóeltakarításáról és síkosságmentesítéséről. Ennek során ügyelni kell arra, hogy a járda és az útburkolat ne rongálódjék meg, továbbá a terepszint változatlan maradjon;
- b) a beépítetlen telekingatlan tisztán tartásáról és gyommentesítéséről;
- c) a telekingatlanról a gyalogjárda és az úttest fölé nyúló ágak és bokrok megfelelő nyéséséről;”

Vannak **fővárosi tulajdonban lévő területek** is a kerületben, ezek gondozását a Főkert látja el. Ilyen a Szent István út, a II. Rákóczi Ferenc út plázától délre eső szakasza, a Kossuth Lajos út a Szent István útig) a Weiss Manfréd út, a Teller Ede út, a Corvin út, a Védgát utca, a Csepeli út, a Lámpás utca, valamint az Ady Endre út bicikliútja.

Úárjuk a CSEPEL MŰVEK egykori munkatársainak jelentkezését!

Az elmúlt évek nagy érdeklődésére való tekintettel Csepel önkormányzata idén is megrendezi a Csepel Művek egykori munkatársainak találkozóját.

Várjuk azok jelentkezését, akik – 1985-tel bezárólag – hosszabb ideig a gyárban dolgoztak, és szívesen részt vennének egy összejövetelen, hogy újra találkozzanak egymással, a régi kollégákkal. Célunk, hogy összehozzuk a csepelieket egy kis nosztalgia, kötetlen beszélgetésre.

A találkozó **szeptember 10-én, pénteken, 10 és 16 óra között lesz a Királyerdei Művelődési Házban.** A részvételhez előzetes bejelentkezés szükséges.

Regisztrálni **augusztus 2. és augusztus 31. között lehet telefonon – hétfőtől péntekig 9 és 16 óra között – a 278-2747-es számon, illetve e-mailen: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu**

A jelentkezéskor kérjük, adják meg – nevük, telefonszámuk mellett –, hogy a gyáron belül melyik üzemben, melyik időszakban és milyen munkakörben dolgoztak. Örömmel vesszük, ha a rendezvényre valamilyen emléket – fotót, használati vagy emléktárgyat – magukkal hoznak, melyek még inkább segítik a régi idők felelevenítését.

Fontos! Az aktuális járványhelyzet miatt a tervezett program elmaradhat, hiszen az idők védelmét fokozottan szem előtt tartja a kerület vezetése. Ebben az esetben a jelentkezőket értesíteni fogják a szervezők.

Királyerdei Művelődési Ház
1213 Budapest, Szent István út 230. · T.: 278-2747
e-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu · csepelivaroskep.hu



Felújított urológiai osztály a Jahn Ferenc kórházban



Borbély Lénárd polgármester: a csepeliek is jól járnak a kórházi fejlesztésekkel

Átadták a Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház felújított urológiai osztályát. Az ünnepélyes átadón részt vett – többek között – prof. Kásler Miklós, az Emberi Erőforrások minisztere, Németh Szilárd országgyűlési képviselő, a Honvédelmi Minisztérium parlamenti államtitkára, dr. Dobosi Zsolt, a Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház főigazgatója, dr. Tenke Péter osztályvezető főorvos, Borbély Lénárd, Csepel polgármestere.

„Nagy erővel folyik a magyar egészségügy fejlesztése, hogy a kor színvonalának megfelelő állapotban kezdhes-

sen működni a világvárvány végével” – hangsúlyozta **Kásler Miklós** megnyitóbeszédében. Hozzátette: a koronavírus-járvány minden erőforrást, figyelmet lekötött az utolsó egy évben, de mindezek mögött megkezdődött a magyar egészségügy teljes átalakítása, a kormány nagy erővel támogatja a magyar egészségügy fejlesztését, az infrastruktúra javítását, az eszközök, műszerek beszerzését. Egyúttal kiemelte; a fejlesztések célja, hogy a magyar egészségügy a kor színvonalának megfelelő állapotban kezdhesen működni a világvárvány végével. Felidézte: az utóbbi tíz évben 500 milliárd forintból



Németh Szilárd államtitkár megköszönte a kórházban dolgozók másfél éves önfeláldozó munkáját, amelyet a járvány leküzdéséért tettek

újult meg a vidéki ellátórendszer, most 750 milliárd forintból a központi régió fejlesztése zajlik. Úgy fogalmazott, az infrastruktúra fejlesztése a magyar orvostudomány elmúlt kétszáz évben felhalmozott szakmai tudásával együttesen a jövőt jelenti.

Dr. Dobosi Zsolt, a Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház főigazgatója kiemelte, a megújított urológiai osztály minden elemében megfelel a legkorszerűbb elvárásoknak, a legmodernebb technológiai vívmányok szolgálják a kórház betegeinek és dolgozóinak igényeit. Az

Egészségügyi fejlesztések Csepelen

„Az Egészséges Budapest Programnak köszönhetően, a tavalyi 1 milliárd forintot felül idén további 750 millió forintot fordíthatunk a terület egészségügyi alap- és szakellátási fejlesztéseire. Ezzel az összeggel együtt közel 3 és fél milliárd forint érkezett Csepelre a Kormánytól egészségügyi fejlesztésekre csak az elmúlt két évben” – írta **Borbély Lénárd** polgármester a közösségi oldalán. „A pénzből a Vermes Miklós utcai volt szülőotthonban (az épület felújítása kapcsán a tervezési közbeszerzés kiírás alatt van) valósít meg régóta várt fejlesztéseket az önkormányzat. A volt szülőotthonban többek között az alábbi szakrendeléseket, szolgáltatásokat indítják el: gyermekpulmonológia, gyermek fül-orr-gégészet, gyermekpszichiátria, védőnői szolgálat és neurológia, kúraszerű ellátás, vérvételi labor, ernyőkép szűrőállomás. Az önkormányzat tervezi még ezen felül az egynapos sebészet és a gyermeksebészet kialakítását a Tóth Ilona szakrendelőben, a Vénusz utcai rendelők korszerűsítését, valamint további orvostechnikai eszközök beszerzését is.”

osztály megújulása hatalmas fejlődést, óriási előrehaladást jelent a mindennapi ápolási, gyógyulási folyamatok színvonalában. Emlékeztetett arra, a négyszázezer ember ellátásáért felelős kórházban folyamatos a fejlesztés, a korszerű technológiák bevezetése: jelenleg is folyik a tető- és homlokzatszigetelés, a nyílászárók cseréje, az Országos Onkológiai Intézzel együtt pedig robotsebészeti technológiát vezetnek be.

Nemzetközi hírű osztály

Dr. Tenke Péter, az urológia osztályvezető főorvosa felidézte a részleg 1980-ra visszanyúló történetét. Kiemelte: folyamatosan új technológiákat vezetnek be, és mára a heredaganatok egyik sebészi centrumává vált a nemzetközi hírű urológiai osztály, amelyhez 44 ágy és 22 orvos tartozik. Közölte, több mint egymillió ember ellátásáért felelnek, évente négyezer fekvőbeteg fogadnak, 3800 műtétet végeznek és tízezer járóbetegot látnak el. Az osztályon elérhetőek a minimál invazív, laparoskopos beavatkozások. **Borbély Lénárd** polgármester, illetve a csepeli önkormányzat segítségével pedig egy háromdimenziós laparoskopos készüléket is beszerettek korábban, mely szintén a betegek gyógyulását szolgálja.

Új közpark Észak-Csepelen: mondja el véleményét!

A Budapest Fejlesztési Központ (BFK) Észak-Csepelen új közpark kialakításának tervezését kezdte meg, a főváros és a kormány közös döntéshozó testülete, a Fővárosi Közfejlesztések Tanácsa döntése alapján, kormányzati finanszírozásban. A pandémia tovább erősítette zöldterületek fontosságát, s arra is rávilágított, hogy nem jó, ha csak pár népszerű nagyparkon osztozik több millió városlakó, miközben értékes zöldterületek maradnak kihasználatlanul. Ahogy honlapjukon írják, a Csepel-sziget északi részén található terület ma elhanyagolt, leromlott, rendezetlen állapotú ipari



Fotó: Hajdú Ágnes

Az urológiai osztály mostani felújítása az Egészséges Budapest Program keretében valósult meg. Összege meghaladta az 550 millió forintot. A korszerűsítésnek köszönhetően a 16, teljeskörűen felújított kórteremben összesen 44 ágyat adtak át. A kórtermekhez modern, minden igényt kielégítő zuhanyzó és mellékhelyiség is tartozik. • PE

és barnamezős területekkel. „Az új közpark az utóbbi évtizedek legnagyobb zöldfejlesztése: 36,2 hektár területen valósul meg – ez háromszor akkora, mint a Városmajor. Évtizedes terv, hogy itt egy új nagy városi park jöjjön létre – most végre a tervezése is megkezdődhet” – emelik ki.

Önök hogyan használnák a parkot? A BFK várja a véleményüket, hogy a végleges terveket a fővárosiakkal közösen alakíthassák ki. A Budapest Fejlesztési Központ július 31-éig kitölthető online kérdőívben várja a budapestiek véleményét.

Itt található a kérdőív:
csepelkozpark.hu



Aranylakodalom Csepelen

Csepel önkormányzata várja azok jelentkezését, akik 2021-ben ünneplik házasságkötésük 50., illetve 60. évfordulóját, s szeretnék azt – a polgári házasságkötés szertartása szerint – Borbély Lénárddal, Csepel polgármesterével megerősíttetni.

Jelentkezni az alábbi adatok megküldésével lehet:

- Férj neve, feleség neve (leánykori név)
- Lakcím • Telefonszám

Kérjük, hogy a jelentkezés mellé csatolják a házassági anyakönyvi kivonat másolatát, az együtt töltött évtizedek rövid, egyoldalas történetét, és egykori esküvői fotójukat, melyet vissza fognak kapni a jelentkezők.

Cím: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10., Anyakönyvi Iroda

Jelentkezési határidő:
2021. augusztus 6.

A program tervezett időpontja:
2021. szeptember 10.

Kérjük, a borítékra írják rá:
„Aranylakodalom Csepelen”



Semmelweis-nap: köszönet és hála az egészségügyben dolgozóknak

A hagyományokhoz híven idén is köszöntötték a kerület egészségügyi dolgozóit Semmelweis-napon. A programot ezúttal a Királyerdei Művelődési Ház kertjében tartották, ahol szakmai elismeréseket adtak át.

Az ünnepségen részt vett **Borbély Lénárd** polgármester, **Ábel Attila** és **Morovik Attila** alpolgármester, **Szuhai Erika**, a Csepeli Önkormányzat Szociális, Egészségügyi és Fogyművelődési Bizottságának (SZEFB) elnöke, **Dr. Dobák András**, a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat (TIESZ) főigazgatója, **Dr. Illés Krisztina**, a TIESZ orvos-igazgatója, valamint **Tóth János**, a Dél-pesti Tankerületi Központ igazgatója.

„A Semmelweis-nap minden évben a köszönetről szól. Az elmúlt év merőben eltért az eddigiektől, sokkal mélyebb értelmet nyert a köszönet szó” – utalt a világjárvány hatásaira és következményeire beszédében **Borbély Lénárd** polgármester. Tisztelettel szólt az egészségügyi dolgozók kitartásáról, kiemelte az összefogás jelentőségét. Külön megköszönte az önkéntesek

munkáját. Egyúttal méltatta **Dr. Dobák András** főigazgató példamutató kiállását is, aki személyesen is részt vett az oltások szervezésében és lebonyolításában.

„Tavaly decemberben a kormány határozott intézkedéseinek köszönhetően megérkeztek a vakcinák, ez mérföldkő volt a védekezésben. Eddig több mint harmincezer oltástadtunk be, büszkék lehetünk, hogy ilyen hatékonyan dolgoztunk. A sok nehézség, küzdelem ellenére szerencsések vagyunk, hisz szükség van a munkánkra, az egészségügyben eddig sosem látott béremelés indult el, jutalomszabadságban is részesülhetünk” – hangsúlyozta beszédében **Dr. Dobák András**. Ugyanakkor elismerően szólt azokról az orvosokról, szakdolgozókról, akik szeptembertől más intézmények Covid-osztályain teljesítettek szolgálatot. Végül kiemelte, a járvány harmadik hullámát sikerült leküzdeni, de nem lehet hátradólni. Bár most egy átmeneti, nyugodtabb időszak következhet, de sok munka áll még az egészségügyi dolgozók előtt, melyhez kitarást, erőt, egészséget kívánt.

Az ünnepi beszédek követően elismeréseket adtak át, majd **Peter Šrámek** fellépése zárt a programot.

Polgármesteri dicséretet kaptak: **Dr. Egedi György** neurológus szakorvos, **Ferenczi Gabriella** asszisztens, Járásihalminé **Bartha Andrea** asszisztens, **Szűcs-Vámosi Ágnes** ápolási igazgató, **Tárnokiné Görög Gizella** asszisztens

Főigazgatói dicséretben részesültek: **Boda Bernadett** asszisztens, **Boros Vivien** asszisztens, **Dr. Mavrogeni Panayiota** fül-orr-gégész szakorvos, **Módlí Brigitta** asszisztens, **Soós Krisztina** asszisztens, ápolási igazgató-helyettes

A Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat főigazgatójától elismerő oklevelet kaptak a Covid-osztályra kirendelt következő dolgozók:

Bothné Mohos Zsuzsanna asszisztens, **Gáspár-Horváth Anna Mária** asszisztens, **Gelencsérné Treml Hildegárd** asszisztens, **Fischer Attiláné** asszisztens, **Dr. Fischer Ágnes** szakorvos, **Juhász Andrea** asszisztens, **Dr. Nádasdi Ágnes** szakorvos, **Radványi Béla Sándorné** asszisztens, **Sipos Katalin** asszisztens, aki a következőket mondta el kérdésünkre: „Idén április elején helyeztek át a Péterfy kórház Covid-osztályára. Az ottani kollégák kedvessége, segítőkészsége némileg könnyebbé, elviselhetőbbé tette a nehéz heteket. Most meg kell felelnünk a járvány adta kihívásoknak, haladnunk kell előre, tenni a dolgunkat, egyszer ennek az időszaknak is vége lesz. Az elismerés meglepett, nem számítottam rá, jólesett. Úgy gondolom, az igazi köszönet **Dr. Dobák András** főigazgató úrnak és **Szűcs-Vámosi Ágnes** ápolási igazgatónknak jár, akik mindenben támogattak minket. Nélkülük nem sikerült volna végigvinni ezt a nehéz időszakot. Megszervezték, lebonyolították a rendeléseket, az oltásokat. De köszönet



Sipos Katalin

jár a TIESZ valamennyi munkatársának is, akik helyt álltak a Covid-osztályokon dolgozók helyett is, mindent megtettek azért, hogy a rendelések megfelelően működjenek.”

A Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálatnál zajló oltási tevékenységben önkéntes segítők is részt vettek: **Dr. Altorjai Péter**, **Dr. Belatiny-Kenéz Attila**, **Dr. Bezzegh dr. Hernold László**, **Dr. Kolman Tímea**

A Magyar Egészségügyi Szakdolgozói Kamara Semmelweis-nap alkalmából **elismerő oklevelet** adományozott ki-



Tárnokiné Görög Gizella

magasló munkát végző szakdolgozóinak. Az okleveleket átadta a Magyar Egészségügyi Szakdolgozói Kamara Budapesti Területi Szervezetének általános alelnöke, **Szabó Andrásné**. A díjazottak: **Eisenbacherné Lakatos Mónika** asszisztens, **Nagy Erzsébet** védőnő, **Szűcs Ilona** asszisztens.

Tánc kihívás: igazi csapatépítés volt

Az ünnepség végén egy rendhagyó elismerést is átnyújtottak az intézmény dolgozói kollektívájának kezdeményezésére, melyet **Tárnokiné Görög Gizella** vehetett át a Jerusalema tánc kihívás megszervezéséért. „Nagyon szeretek táncolni, a közös tánc mindig vonzott. Nagy álmom volt, hogy egyszer egy nagyobb csapatot is bevonjak egy ilyen élménybe. Több videót is láttam a Jerusalema tánc kihívásról, és arra gondoltam, a mi szakrendelőnk is készíthetne hasonlót. Megkérdeztem a kollégáimat, akik nagyon pozitívan álltak a kihívás elé, de főigazgató és polgármester úr is engedélyezte a kezdeményezést. Óriási szerencsénk, hogy mindenki nagyon aktív és lelkes volt. Létrehoztunk a közösségi oldalon egy külön csoportot, így pillanatok alatt rengeteg jelentkező akadt. Az első próbán negyvenen voltunk, aztán egyre többen. A felvétel napján nyolcvan voltunk, tele volt a rendelő, fantasztikus élmény volt. A tánc kihívás valódi csapatépítés volt, hisz segített jobban megismerni egymást” – meséli **Gizella**. A járvány kapcsán elmondta, mint mindenki, ő is nehezen élte meg ezt az időszakot. „Szeptemberben kihelyeztek a Korányi tüdőszanatórium Covid-osztályára. Megterhelő volt, de úgy érzem, a jókedvem lendített át a nehézségeken. Most haladni kell előre, kicsit sodródni az árral, így tudjuk könnyebben feldolgozni, túlélni a minket ért fizikai és lelki sebet. A tánc is sokat segített, hogy egy kis örömet, vidámságot vigyünk az életünkbe, pár percre elfelejtsük, mi zajlik körülöttünk.” • Potondi Eszter



„Hiányzott a közönség”

Peter Šrámek énekest a fellépése után arról kérdeztük, hogy alakult az élete az elmúlt hónapokban, mit tervez a nyárra. „Hála istennek jól vagyok, csaknem egy évet kellett várni, hogy javuljon a járványhelyzet, már nagyon vártam a végét ennek az időszaknak. Remélem, hogy szeptembertől nem lesznek újabb lezárások, mert az megviselne. A karantén alatt próbáltam elfoglalni magamat, stúdióba jártam, megjelent a lemezem, ami pozitív dolog, de a színpad, az emberekkel, a közönséggel való kontaktus nagyon hiányzott. Változások is történtek az életemben. Öt év után elköltöztem Csepelről, vettem egy családi házat, ahol a hároméves rottweiler kutyámmal és a macskámmal élek. Sok ismerősöm van Csepelen, gyakran visszajárok, nagyon szeretem a kerületet. Jó volt itt élni, lehetséges, hogy egyszer visszatérek majd. A lehetőségeimhez mérten, szerényen töltöm a hétköznapjaimat, sokkal tudatosabban gondolok a jövőre, megpróbálok jobban odafigyelni arra, hogy legyen tartalékaim, hisz nem tudni, mit hoz a jövő. Sok mindent tervezek a nyárra, de egyelőre minden kicsit bizonytalan, képlékeny. Úgy érzem, még nem jött el az utazgatások ideje, nem megyek nyaralni, de a családomhoz természetesen hazalátogatok.”



fotó: Tóth Beáta



Hírek a csepeli iskolákból



1212 Budapest,
Bajcsy-Zsilinszky u. 59/A
Tel.: +36-1/795-8211
delpest@kk.gov.hu
www.kk.gov.hu/delpest

Színjeles bizonyítványok

A hagyományokat folytatva a Dél-Pesti Tankerületi Központ díszoklevéllel és könyvvel jutalmazta a nyolc éven át kitűnő tanulmányi eredményt elért csepeli és soroksári tanulókat. Idén első alkalommal a Táncsics Mihály Művelődési Központban köszöntötték a 26 csepeli diákot június 29-én. A soroksári tanulókkal összesen 44 színötösszel záró végzősnek gratulált **Bese Ferenc** Soroksár polgármestere, **Morovik Attila** alpolgármester és **Tóth János** tankerületi igazgató. A tankerületi intézményekben 880 fiatal fejezte be tanulmányait. „Számotokra ez a siker lehetőség, éljetelek velem, jussatok el arra a szintre, mely biztossá teszi a világban történő eligazodásotokat, hogy képességeiteknek, szorgalmatoknak megfelelően boldogulhassatok” – emelte ki beszédében **Tóth János** tankerületi igazgató.

Az általános iskolát befejezők közül megkérdeztünk két diákot, hol folytatják tovább tanulmányaikat.

Nagy Zsófia a Mátyás Király Általános Iskolába járt. „*Boldog vagyok, hogy ilyen jól sikerült az elmúlt nyolc év, amelyről büszkén mesélhetek majd családtagjaimnak. Általában könnyen tanulok, és szeretek is tanulni. Az angol a kedvenc tantárgyam. Szerettem, ahogy az osztályfőnököm, Kiss Gergely tanította. Ügyvédi pályára készülök, tisztában vagyok vele, hogy sokat kell majd ehhez tanulnom. A Jedlik Ányos Gimnáziumba járok ősztől.*”

Farsang Krisztián a Kazinczy Ferenc ÉKP Általános Iskolában tanult. „*Jól esett az elismerés. Úgy érzem, rendkívül sokat tettem a kitűnőségért. Sokszor lemondtam a szabadidős tevékenységekről, mert inkább tanultam. Viszonylag könnyen elsajátítom a tananyagot, a kedvenceim a matematika és a fizika, de egyébként az informatika területe érdekel. A Trefort Ágoston Két Tanítási Nyelvű Technikumban a szoftverfejlesztő szakon tanulok tovább.*” • Antal Zsuzsa

Nyolc éven át kitűnő csepeli tanulók

Gazdik Lilla (Arany János Általános Iskola); **Kovács Boglárka, Mihályi Eszter** (Herman Ottó Általános Iskola); **Balbisi Ziad, Gede Csenge, Kerekes Anna, Szűcs Rebeka, Vajda Virág** (Jedlik Ányos Gimnázium); **Romic Petra, Tóth Eszter** (Karácsony Sándor Általános Iskola); **Laufer Luca, Ecseri Máté** (Katona József Általános Iskola); **Madár Luca Panna, Tar Málna Biborka, Farsang Krisztián, Hüll Noémi** (Kazinczy Ferenc ÉKP Általános Iskola); **Gazda Gábor** (Lajtha László Általános Iskola); **Müller Márk, Nagy Zsófia, Musbeh Szonja, Ács Regina, Horváth Dóra** (Mátyás Király Általános Iskola); **Szucsányi Réka** (Nagy Imre Általános Iskola); **Deák Enikő** (Szárca Általános Iskola); **Kovács Roland** (Széchenyi István Általános és Két Tan-nyelvű Általános Iskola); **Baráth Boglárka Csenge** (Vermes Miklós Általános Iskola).



foto: Tóth Beáta

Melegíthető étel

A csepeli önkormányzat idén nyáron is támogatja a csepeli, gyermeket nevelő családokat. **2021. augusztus 31-éig** minden munkanapon egy tál melegíthető ételt biztosítanak a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő, általános iskolás gyerekeknek. Ez azokon a napo-

kon jár, amikor a gyerek, gyerekek nincsenek a napközis táborban. A melegíthető étel iránti kérelmet a **Humán Szolgáltatások Igazgatóságán (Táncsics Mihály u. 69.)** lehet benyújtani az erre rendszeresített formanyomtatványon. Ennek leadásakor be kell mutatni a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre vonatkozó határozatot és a személyes dokumentumokat.



foto: pixabay

Útépítés, óvodai felújítás

Várhatóan október 15-éig teljes útlezárással járó útépítési munkálatok lesznek a **Vihorlát utca Csorbatói utca – Kárpát utca közötti szakaszán**, továbbá a **Vitorlás utca Ladik utca – Matróz utca közötti részén**. A beruházás során az önkormányzati kezelésű utak szilárd aszfaltburkolatot kapnak, egyidejűleg kiépül az érintett utcák csapadékvíz-elvezető rendszere.

Elkezdődött a **Csalitos Tagóvoda** emeleti gyermekmosdójának felújítása is. A munkálatok során a teljes vízvezetékrendszert kicserélik, új szanitereket építenek be. A falakat újrafestik, modern csempeburkolattal fedik le, valamint új járólapot kapnak a helyiségek. A nyílászárók cseréje már az év korábbi szakaszában megtörtént.



foto: Hajdú Ágnes

EGYHÁZI ÉLET

Minden évben július első vasárnapján megemlékezést tartunk a körzetünkben Csepel, Pesterzsébet és Soroksár területéről elhurcolt hittestvéreink emlékére. Az itt elhangzott beszédből idézek: „*Holokauszt. Amikor a fogalomról beszélünk, akkor az csak egy idegen szó, amit az emberek fele nem ért. Amikor ebből emberi tragédia, egy megtört, elveszett élet lesz, akkor talán felfog belőle valamit. De amikor valaki ténylegesen szembesül vele, hogy ez mit jelentett anyja, apja, a rokonai részére, akkor érti meg igazán magát az elvont fogalmat. Amikor izraeli látogatásunkkor a Jad Vasem intézet tárlojában ötvenéves barátunk felismerte anyja kézírását és a címet a képeslapon, amit valahonnan a pokol széléről küldött haza, és sírva fakad, akkor a bőrén tapasztalta meg a borzalmat, amit az elhurcoltak átéltek. A főváros környéki települések zsidóságának is ugyanaz volt a sorsa: gettó, munkaszolgálat, gyűjtőtábor valahol az országban, Monor, Budakalász vagy Budafok környékén élőknek, végül reménytelen utazás a megsemmisítés felé. Ismereteink szerint Erzsébetről 4600 embert, Csepelről 960 embert, Soroksárról 300 családot vittek el. A XX. század kitörölhetetlen és véres tragédiája zsidók millióinak tudatos, szervezett és szisztematikus elpusztítása. Egy pillanattig sem felejthetjük, hogy még alig egy emberöltővel ezelőtt, az európai országokban és nálunk is asszonyokat és férfiakat, öregeket és fiatalokat, gyermekeket hurcoltak el egyetlen egy ok miatt: mert zsidók voltak. Az őszinte, tiszta és nem szelektív emlékezés mindannyiunk kötelessége. Hiszen ahogy az egyes ember, úgy az egész közösség életében sem lehet a jövőről elmélkedni, ha nem vagyunk képesek a múltból beszélni. Ez nagyon fájdalmas és nehéz feladat, de elkerülhetetlen. Az utóbbi évek kutatásai mutatják meg a tényszerű adatokon túl azt is, hogy milyen károkat okozott a második világháború az emberiségnek. Azt kívánjuk, soha többé!*”

Kerényi Zsuzsanna

Nyári táborok Csepelen

Most induló összeállításunkban ellátogatunk azokba a kerületi táborokba, ahol a nyári szünidő egy részét tölthetik a gyerekek térítésmentesen (1. rész)

Kosárfonás, nyári barangolások, sárkányhajózás

Tengernyi élménnyel gazdagodtak a hagyományörzés jegyében rendezett Helytörténeti Nyári Napközis Táborban részt vevő gyerekek július 5-e és 9-e között. A Királyerdei Művelődési Ház munkatársainak szervezésében huszonhatan vettek részt az ingyenesen táborban. Egy héten keresztül **Horváthné Csikós Ilona** és **Samai Katalin** táborvezetők kalauzolták a lelkes csapatot.

Az öt nap sokszínű programokat, izgalmas kalandokat ígért a 8–12 éves korosztálynak napi négyzeri étkezéssel. Volt itt kosárfonás, kovácsolás, lekvár-befőzés, kézműveskedés, modellröptetés és még Fakarusz autóbuzos utazás is. A táborozók bepillantást nyerhettek a Csepeli Helytörténeti Gyűjtemény érdekességeibe, a Királyerdei Tájház régmúlt világába s a kovácsmesterség rejtelmeibe. A Szent Imre téri sétán megnézték a római katolikus templomot, a nagypostán lévő hatalmas freskót, majd az önkormányzat nagytanácstermébe is ellátogattak. A népi



hagyományok és kultúra napján megismerkedtek a kosárfonással, baracklekvárt főztek, bőr pénztárcát varrtak, szerencsepatkót kovácsoltak. Az állatsimogatóban pedig a barikák lettek a kedvencek.



fotó: Hajdú Ágnes

Juhász Judit Emese: „Barátnőmmel együtt Csillagtelepről jöttünk. Jól érezzük magunkat. A tájházban körbenéztünk, visszarepített a régi időkre, nekem nagyon tetszett. Az állatsimogatót is élveztem, a kézműveskedés szintén lekötötte figyelmemet. Szőttem, fontam, bőr pénztárcát varrtam. Tavalyelőtt kipróbáltam a kovácsolást, de nagyon nehéz, most inkább kihagytam. A sárkányhajózást várom függetlenül attól, hogy félek a vízen, biztos nagy élmény lesz.”

Zomborác Viktória: „Én is a barátnőmmel érkeztem, a sárkányhajózást várjuk a legjobban. Reméljük, jó szórakozás lesz az utolsó napon. Tetszett az állatsimogató, aranyosak voltak a báránycák. A kosárfonáson cukorkatartót készítettem. A nyári szünidőben jó itt lenni, sok élménnyel gazdagodunk. Én például először fontam kosarat, emlékezetes marad.”

A csepeli és soroksári egész napos kiránduláson felfedezték a Tamariska-domb növény- és állatvilágát, a Daru-dombon repülőmodelleket röptettek, utaztak komppal a Kis-Dunán, majd játszottak a Molnár-szigeten található Tündérgyep szabadidőparkban. A zárónapon bámulatosnak bizonyult a galambroptetés látványa, érdekes volt a meseelőadás, de a legkülönlegesebb élményt a sárkányhajózás programja jelentette, melyet mindenki egész héten izgatottan várt. • Antal Zsuzsa

Aktív kikapcsolódás a Rákóczi Kertben



A kép két szélén Tarnay Zsuzsanna és Mag Barbara szervezők. Középen Borbély Lénárd Busa Gabriella és Mórádi Zsolt többszörös kick-box világbajnokok, Exatlon szereplők társaságában

A Kölyökfitnesztábor hét turnusban várja idén is a gyerekeket. A tábor az egészséges életmód jegyében zajlik, célja az aktív kikapcsolódás, a gyerekek szellemi és fizikai teljesítőképességének fejlesztése. A Rákóczi Kert remek helyszínt biztosít a színes sportprogramoknak, melyek között sorversenyek, ügyességi és labdajátékok, gymstick- és poundedzések, kézműves-foglalkozások is megtalálhatók. „Bár a programok minden turnusban hasonlóak, de próbálunk időről időre új és érdekes játékokat is becsempészni” – mondja **Tarnay Zsuzsanna** és **Mag Barbara**, a tábor szervezői. Idén újdonság volt a június végén egy napra felállított óriási exatlonpálya. „Elsősorban saját táborozóinknak szerveztük a programot, de láttuk, mennyire nyitottan, lelkesen fogadják a gyerekek ezt a kezdeményezést, ezért úgy döntöttünk, valamennyi csepeli gyermek számára elérhetővé tesszük a pályát. Meghívtuk az összes párhuzamosan futó csepeli tábor

résztevőit is, akik szintén kipróbálhatták a különleges exatlonpályát. Egyéni, csapat- és sorversenyeket rendeztünk. A nagy meleg ellenére nagy sikere volt a programnak, egy percig sem volt kihasználatlan a pálya, reggel nyolctól délután négyig folyamatosan játszottak rajta a gyerekek.

A Rákóczi Kertben zajló programok mellett minden hétre szervezünk kirándulásokat a Gellért-hegyi csúszdaparkba, és a városligeti játszótérre is, de ellátogatunk a Csepeli Kajak-Kenu Egyesülethez is, ahol sárkányhajózást, valamint a kajakozást is kipróbálhatják a résztvevők. A gyerekek nagyon kedvelik a táborélményt is, melyet záróprogramként adnak elő” – fűzték hozzá a szervezők. A Kölyökfitnesztábor nagyon népszerű, sokan jelentkeztek rá



fotó: Toth Beáta

idén is. Ebben az évben a tábori turnusok 28-30 fővel indultak, hogy még több gyereknek biztosíthassák a szabadidő hasznos eltöltését. • PE

Szepesi Blanka, Jancsó Jázmin, Pekárovics Lillien: „Nagyon jól érezzük magunkat a táborban, élvezük, hogy együtt lehetünk, játszhatunk. Izgalmasak, változatosak a programok, nagyon jó a közösség, a tanárok kedvesek. Az egyik legjobb program a felfújható exatlonpálya volt, többször végigmentünk, versenyeztünk, de a rókavadászat játékot is nagyon szerettük. Itt elrejtett rókafigurákat kell megtalálni a park területén. Várjuk a sárkányhajózást is a Kajak-Kenu Egyesületnél, de a pénteki táncbemutatóra is nagyon készülünk.”

A programok a VEKOP-6.2.1-15-2016-00006 azonosítószámú, „Csillagtelep szociális célú rehabilitációja” elnevezésű projekt keretében valósulnak meg.

A végeredményt már mindenki tudja: drámai csatában, hosszabbítás után, tizenegyesrúgásokkal győzött Olaszország Anglia ellen a labdarúgó-Európa-bajnokság döntőjében. A Csepeli Szurkoló Arénában a szép számú nézők körülbelül fele-fele arányban drukkoltak a csapatoknak. A mérkőzést szórakoztató táncos-zénes műsor előzte meg a helyszínen.

A meccs előtt megkérdeztünk néhány nézőt, melyik csapatnak szurkolnak. „Az angolok minden meccsét megnéztem, és végre igazán megérdemelnék, hogy egy rangos tornán győzzenek” – mondta egy férfi, míg egy hölgy az olaszoknak szorított: „Szeretem az olasz mentalitást, gyakran nyaralok Olaszországban. Úgy látom, most nagyon erős csapattal érkeztek az Európa-bajnokságra.”

Az est szakértő vendége a 61-szeres válogatott, a nyolcvanas évek legjobb magyar labdarúgója, **Détári Lajos** (képiünkön) volt. Számára Németország és Franciaország szereplése csalódás, a kiesésük okát a gyenge csapategységben és a küzdeni akarás hiányában látta. Magyarország teljesítménye sikeres volt, nem játszott alárendelt szerepet. Ez a csapat erősebb, mint 2016-ban volt, és jobb a szövetségi kapitánya, **Marco Rossi** is. Ha a

Véget ért a labdarúgó-Európa-bajnokság



világbajnokság selejtezőjében is jól akar szerepelni, a támadójátékon kell javítani. **Détári Lajos** érdeklődésünkre felidézte pályafutásának egyik nagy élményét, amikor 1987-ben a világválogatott tagjaként léphetett pályára bemutató mérkőzésen a brit válogatott ellen a Wembley stadionban. A meccset 3–0 arányban elvesztették, de olyan híres játékosokkal rúghatta a bőrt egy csapatban, mint **Maradona**, **Platini** vagy **Daszajev**. Magyarországnak azóta sincsen világválogatott szintű labdarúgója. Bevallotta, hogy a mostani döntőben az olaszoknak szurkol, mert jól szervezett, motivált együttes. A mérkőzés elején megtippelte, hogy 1–1-es döntetlen várható, és az olaszok tizenegyesekkel nyernek. Igaza lett! Arról is szót ejtettünk, hogy szomorúan veszi tudomásul a mellőzését a hazai labdarúgóéletben.

A Csepeli Szurkolói Aréna most is jó helyszíne volt a közös meccsnézésnek: sokan itt szurkolták végig az Eb minden mérkőzését. • Cs. A.



Csepelen alakít ki új logisztikai központot az OTP Bank

Az OTP Bank zöldmezős beruházás keretében, mintegy 20 000 négyzetméteren hozza létre új logisztikai központját, ami az ország egyik legmodernebb ilyen létesítménye lesz. A csepeli helyszínen egy helyen vonják össze a jelenleg Pátyon működő irattárat, a küldemény-kezelést, a raktár-logisztikát, valamint a nyomdai szolgáltatásokat, amik elengedhetetlenek a pénzügyintézet működéséhez. A költözés kapcsán az OTP Bank várhatóan az itt dolgozók létszámát is mintegy 40 százalékkal szeretné bővíteni, elsősorban csepeli dolgozókkal. A tervek szerint a beruházást 2022 második feléig lezárják.

Az OTP Bank és 15 magyarországi, a csoporthoz tartozó vállalkozás archiv és operatív iratanyagait kezeli a pénzügyintézet jelenleg Pátyon működő irattára. Ez éves szinten mintegy 500 tonnányi dokumentum mozgatását jelenti 650 000 dobozban. Ezt a munkát az OTP Banknál jelenleg 50 fős irattári csapat látja el. Azonban a bankcsoport bővülése egy nemcsak nagyobb kapacitású, de több szolgáltatást ötvöző központ létrehozását kívánta meg.

A parkosított környezetben épülő csepeli komplexum két épületből áll majd. A dokumentumfeldolgozásnak, kiszolgáló helyiségeknek helyet adó, mintegy 12 000 nm-es raktárcsarnok lesz a nagyobb területű. Ez az épület megközelítőleg 225 ezer iratfolyóméter mennyiségű irat tárolását teszi lehetővé, amely a dobozok méretétől függően 1–1,5 millió darab azonosított, vonalkóddal ellátott irattári doboz tárolását jelenti.

Emellett a nyomda-raktár funkciót kiszolgáló másik épület közel 5000 négyzetméteren lesz kialakítva, amelyből 1500 nm területen a klasszikus, 10 méter belmagasságú raktárcsarnok kap helyet, az áruforgalmat lebonyolító kapukkal és zsilipekkel, tárolókkal. A raktár egységesen kiszolgálja az ellátási, marketing, IT és nyomdai raktárlogisztikai feladatokat, míg a fuvarszervezéshez, kommissiózáshoz önálló terek jönnek létre.

A költözés és az új központ működtetése kapcsán az OTP Bank azt tervezi, hogy az irattári csapatának létszámát 40 %-kal növeli. Ennek kapcsán **Kovácsné Kocsis Katalin**, az OTP Bank Dokumentumkezelési és Ellátási Főosztály vezetője elmondta: „Csepelen és környékén több logisztikai cég működik, viszont a bankunk új logisztikai központja ötvözi a klasszikus irodai környezet és a raktárvilág adottságait. Tevékenységi körünk széles palettára épül, melyben a szellemi és fizikai feladatok is teret kapnak, lehetővé téve a diverzifikált munkaerő-elosztást. Bízunk benne, hogy a csepeli költözéssel hamarosan számos helyi lakost is üdvözölhetünk munkatársaink között. Őket korszerű munkakörülményekkel és versenyképes juttatási csomagokkal várjuk.”

A költözés az új logisztikai központba a tervek szerint több ütemben történik. A dokumentumkezelési épületben 2021 őszén a küldeményforgalmi és ellátási terület kezdi meg működését, a dokumentumkezelési terület pedig az irattár áthelyezésével összhangban telepíti át székhelyét. A teljes költözés 2022 első feléig zárulhat le. Ezt követően a nyomda-raktár épületbe való beköltözést a nyomdai és raktárgazdálkodó területtel 2022 második negyedévében tervezi az OTP Bank.

Mi történik az irattárban?

Az OTP Bank jelenlegi, pátyi irattárban évente 650 000 dobozt, valamint 700 000 élőügylet-anyagot kezelnek, és évi 70 000 doboznyí selejtezést hajtanak végre. Ez éves szinten 500 tonnányi dokumentum fizikai mozgatását jelenti.

BMX emlékverseny a Daru-dombon

A daru-dombi skate-parkban harmadik alkalommal rendezték meg a **Zimányi Gergely** BMX Emlékversenyt.

A Street Life BMX Sportegyesület 2018 és 2019 után idén is megrendezte a **Zimányi Gergely** BMX Emlékversenyt. **Zimányi Gergely**, aki a csepeli BMX-es közösség vezéralakja volt, és sokat tett azért, hogy a Daru-dombon megépüljön a BMX-pálya, 2018-ban vesztette életét egy autóbalesetben. Július 10-én, az emlékére rendezett versenyen a daru-dombi gördeszka- és skate-parkban 20 amatőr és 17 profi kerékpáros állt rajthoz, hogy trükkjeivel elkápráztassa a nézőket és a zsűrit. **Bartók Zsombor**, az emlékverseny főszervezője lapunknak elmondta, az egyesületnek negyven tagja van szerte az országból. Nagy gondot fordítanak a közösség építésére: a sportoláson kívül csapatépítő tréningeket is szoktak tartani, a 14 év alattiaknak pedig sátras táborozást is szerveznek. Jövőre már oktatóval is foglalkoznak majd, ugyanis a szomszédos területben hamarosan megépül egy fedett skate-park, ahol télen is tudnak edzeni. Egy kerékpárosbolt felajánlott az edzésekre bicikliket, így akinek nincs, az is kipróbálhatja ezt az extrém, olimpiai sportágnak számító sportot.



A döntőbe jutott 6-6 versenyzőt öt kategóriában pontozták: pályahasználat, stílus, folytonosság, trükknehézség és kreativitás. Ez a verseny igazán emlékezetes lesz a csepeli Street Life BMX Sportegyesület számára, hiszen a profi kategória dobogósa mind a csepeliek közül kerültek ki. **Bartók Zsombor** köszönetét fejezte ki az önkormányzatnak, hogy biztosította a verseny megrendezésének feltételeit.

Helyezések

Amatőr: 1. **Bábel János**; 2. **Somogyi-Grobe Bence**; 3. **Hertelendy Csánád**. Profi: 1. **Vajda Márton**; 2. **Becsei Ádám**; 3. **Almássy Benedek**

Az első helyen végzett **Vajda Márton** lapunknak elmondta, tízéves kora óta, már tizenegy éve űzi ezt a sportot. „Csepelen nőttem fel, nyolc éve vagyok tagja ennek a közösségnek, a fiatalon elhunyt **Zimányi Gergely** jó barátom volt. Nagyon jó, egymást támogató bringás közösség jött létre Csepelen. Mindig próbálunk színvonalas versenyt szervezni, emellett két éve készítünk a sportot és az egyesületet népszerűsítő kisfilmeket. Járjuk az országot, filmezzük az utcán bemutatott trükköket. Sokan szponzorálnak minket, ruha- és kerékpárosüzletek, de természetesen nem ezért csináljuk, hanem a közösségi élményért, a sport szeretetért.” • lg

Simon Sarolta öttusázó Európa-bajnok



Csapatban aranyérmes, egyéniben bronzérmes lett **Simon Sarolta** az oroszországi öttusa Európa-bajnokságon, Nyizsnij Novgorodban. A Csepeli Öttusa és Vízi Sport Egyesület kiváló versenyzője élete legjobb eredményét érte el a felnőttek között. Csepel élsportolója korábban többször elnyerte az év junior öttusázója és az év csepeli öttusázója címet. „**Saci** kiemelkedő sikert ért el, nagyon büszkék vagyunk rá” – mondta lapunknak **Belák János** vezetőedző.

Az aranyérmet szerzett magyar csapat **Guzi Blanka**, **Simon Sarolta** és **Réti Kamilla** összeállításban szerepelt az Európa-bajnokságon. Csapatban mögöttünk végeztek az oroszok és az olaszok. Az egyéni versenyben **Guzi Blanka** második, **Simon Sarolta** harmadik, **Réti Kamilla** tizenharmadik lett. Dicséret illeti a felkészítő csapat tagjait: **Bakodi Róbertet**, **Balaska Zsoltot**, **Berka Imrét**, **Belák Jánost**, **Rajszki Pétert** és **Vizsoli Máriát**. • Cs. A.

Csepeli DAC: minden versenyző éremmel tért haza

Győrben, az Olimpiai Sportparkban rendezte meg a Magyar Atlétikai Szövetség és a Győri Atlétikai Club az évad első szabadtéri Magyar Bajnokságát.

A Csepeli DAC az U–18 női hétpróba versenyszámán kívül minden korosztályban indított versenyzőket a rendkívül népes mezőnyben. A verseny során az egyesületet képviselő, korosztályuk

legfiatalabb atlétái is nagyszerűen helyt álltak, nekik is köszönhető, hogy minden versenyző dobogóra állhatott, mindenki éremmel térhetett haza.

A kétnapos verseny során már az első napon a nagyszerűen szereplő **Szabó Bence** az U–14 fiú négypróba-versenyén 1830 pontot gyűjtve, a dobogó második fokára állhatott fel.



Élen az U–16-os csepeliek

Az ország legjobb strandröplabdásai Csepelen

Idén ismét rangos sporteseménynek ad otthont Csepel: július 15-e és 18-a között a Szabadkikötő SE sporttelepén rendezik az MKB-Pannónia Strandröplabda Országos Bajnokság második fordulóját. Tata és Gyenesdiás után Csepelre látogatnak az ország legjobb röplabdásai, hogy eldöntsék, kik jutnak be az augusztusi budapesti döntőbe. A küzdelmek 16 férfi és 16 női

párossal július 16-án indulnak, majd a 17-ei versenynap végére kialakul a legjobb négyes mezőnye. Július 18-án játszzák az elődöntőket és döntőket: a női döntőre 14, a férfidöntőre pedig 15 órákor kerül sor, amelyeket az M4 csatorna élőben közvetít.

A csepeli ob-fordulóval párhuzamosan utánpótlásversenyeket is rendeznek.



Az U–14 leány négypróba-versenyén **Dévald Boglárka** ezüstérmet szerzett, a négyfős csapat – **Dévald Boglárka**, **Vágó Zsófia**, **Kristál Flóra**, **Tas Nóra Anna** – bronzérmes lett. Az U–16 leány öttpróba egyéni versenyszámában **Diemer Anna** Sára harmadikként állhatott fel a dobogóra. Az U–16 fiúk hatpróba-versenyében egyéni és négyfős csapatversenyben is indultak az atléták. Országos bajnoki címet szerzett egyéniben **Tari Zoltán János**, s csapatban is bajnokok lett a **Tari Zoltán János**, **Komáromi Ádám Mátyás**, **Durkó Dávid Gergely**, **Moskola Zsombor** összetételű együttes. Az U–18 férfi nyolcpróba versenyében a nagyszerűen teljesítő **Pesti Máté** és **Tari**

Tibor György a dobogó harmadik fokára állhatott fel úgy, hogy a 3. csapattag, **Schuch Szilárd Péter** lesérült. **Pesti Máté** egyéni eredményei alapján 4977 ponttal szintén bajnoki bronzérmet vehetett át. **Tari Tibor György** 4958 pontot gyűjtve, négy egyéni rekordot elérve, negyedik helyezett lett.

A Csepeli Diák Atlétikai Club Versenyzői két arany, két ezüst és négy bronzérmet nyertek az Összetett Atlétikai Magyar Bajnokság U–14, U–16 és U–18 versenyei során. Gratulálunk a versenyzőknek, valamint **Füredi Zsuzsanna**, **Fehér Gábor**, **Tari Tibor**, **Raffay Richard**, **Damm József** és **Vágó Imréné** felkészítő edzőknek.

15-én az U–22-es fiú és az U–22-es leány döntőt rendezik. A csepeliek több párossal is aspirálnak a győzelemre, illetve a **Vasvári testvérpár**, **Eszter** és **Zsófia** révén is számíthatnak aranyérmekre. Másnap az U–16-os leánydöntő, 18-án pedig az U–16-os fiúöntő küzdelmeit is megtekinthetjük, ahol a címvédő **Tari Bence** és **Veres Ákos** párosának is szurkolhatunk.

A mérkőzéseket ingyen lehet megtekinteni a Szabadkikötő SE sporttelepén (Szabadkikötő út 5–7.) A rendezvény fővédnöke **Borbély Lénárd** polgármester.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

1215 Bp., Árpád u. 1. | Tel.: 276 7733
www.csmoa.hu | csmo@csmoa.hu

KÖNYVTÁR Nyitvatartás: kedd: 9-13 óráig, péntek: 13- 16 óráig.

GALÉRIA 21 Munkanapokonl 8 és 16 óra között látogatható kiállítótérünkben a 100 éves Munkásotthon történetéből berendezett kiállítás.

KREATÍV ALKOTÓTÁBOR A MUNKÁSOTTHONBAN. Ha szeretsz alkotni, játszani és nevetni itt a helyed! Kedves gyerekek! Szeretettel várunk benneteket kreatív nyári táborunkba **augusztus 9 és 13. között.** Színjáték, drámajátékok. Fejlesztő társasjátékok. Alkotások több technikával: színes ceruza, zsírkréta, porpasztell, agyagóvás, montázs. Meglepetés programok. Kincskereső mesefoglalkozás. Kiállítás a táborokban készült alkotásokból. Részvételi díj: 18.000 forint, amely tartalmazza a napi háromszori étkezést és a programok költségeit is.

Helyszín: Csepeli Munkásotthon Művelődési Ház 1215 Budapest Árpád utca 1. **A foglalkozások naponta 9 és 16 óra között tartanak. Jelentkezési határidő:** augusztus 2. Jelentkezés emailben a csmo@csmoa.hu címen.

INFORMÁCIÓ Az intézmény és a rendezvények látogatása az általános szabályok betartásával lehetséges! További információk a honlapunkon (www.csmoa.hu) és Facebook (Csepeli Munkásotthon/Csepel Színház) oldalunkon. Telefon: 06-1- 276 -7733

Csepeli Nyugdíjas Közösségi Ház

1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., Tel.: 278-0128

Július–augusztusi programok

Őrizd az egészséged!

Kímélő torna minden pénteken 8 és 10 óra között.

Táncos szombatok

A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész. A zenés táncos délutánok **16 órától 19 óráig** tartanak.

Játékos délelőttök és délutánok

Minden hétfő, szerda, csütörtök: 10 és 14 óra között kártyajáték.

Minden hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 14 és 18 óra között sakkjáték.

Az épületbe való belépéskor munkatársaink ellenőrzik az oltási igazolványt. Megértésüket kérjük

Megértésüket köszönjük.

Regisztrálni a 278-0128-as telefonszámon vagy a nyugdíjashaz@csepelivaroskep.hu címen lehet
Nyitvatartási idő: program szerint 8 és 20 óra között.



1. turnus: 08.02-06.
2. turnus: 08.09-13.
3. turnus: 08.16-19.
4. turnus: 08.23-27.

ÖTTUSA TÁBOR 2021

Korosztály: 6-14 éves korig

Létszám: 50 fő/turnus
Időpont: H-P
07:30-16:30
Helyszín: 1213 Budapest, Hollandi út 14.

Programok:

- úszás
- vívás
- lézerez lövészet (laser run)
- akadálypálya, sorverseny
- reakcióidő-mérés, kidobás, quiz
- ping-pong, csocsó, tánc
- olimpiai vetítés

A részvétel díjmentes, napi háromszori étkezést biztosítunk!

A jelentkezés regisztrációhoz kötött!
Regisztráció: csepehuszas@gmail.com

SZÉCHENYI



A program a VEKOP-6.2.1-15-2016-0806 azonosítójú, Csalágtámogatás szociális célú rehabilitációs és nevelési projekt keretében valósul meg.

A hely, ami téged vár!

RÁKÓCZI KERT – A CSALÁDOK PARKJA



HÉTFŐ

FITTANYA-FITTBABA 10.00–11.00, 800 Ft/alkalom
NAPZÁRÓ JÓGA 18.00–19.30, 900 Ft/alkalom

KEDD SENIOR FITNESS 10.00–11.00, csepelielieknek ingyenes

SZERDA

MINDEN, AMI KÉPZŐMŰVÉSZET GYEREKEKNEK 16.30–18.00, 900 Ft/alkalom
FITTMIX 18.00–19.00, 700 Ft/alkalom

CSÜTÖRTÖK

ANGOL NYELV FEJLESZTÉSE (KISMAMÁKNAK GYERMEKMEGŐRZÉSSEL) 9.30–10.30, csepelielieknek ingyenes
NAPZÁRÓ JÓGA 17.30–18.30, 900 Ft/alkalom
LATIN TÁNCOK CSAK NŐKNEK 18.30–19.45, 900 Ft/alkalom

PÉNTEK – SZOMBAT

ÉLMÉNYFESTÉS – ELŐRE MEGHIRDETETT IDŐPONTOKBAN
péntek: 17.30–20.30, szombat: 9.30–12.30, csepelielieknek 4000 Ft/alkalom, előzetes regisztráció szükséges

SZOMBAT SZÜLETÉSNAPI CSOMAGOK

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ:

info@rkcsaladokparkja.hu, 06-70-502-6888

Rákóczi Kert – Családok Parkja

#hellocsaladokparkja

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. | Tel.: 278-2747 | fax: 427-0341
e-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás
Nyári nyitvatartás június 19-től: hétfő 12-18; csütörtök 8-14 óra.
A belépés díjmentes!

KIRÁLYERDEI TÁJHÁZ – NÉPRAJZI BEMUTATÓHELY

Díjmentesen megtekinthető a Helytörténeti Gyűjtemény nyári nyitva tartási idejében.

1956-OS CSEPELI BÜSZKESÉGPONT, CSEPEL 1944 (TAMARISKA-DOMB) – állandó kiállítás

A tárlat díjmentesen megtekinthető, ezzel kapcsolatban érdeklődni lehet a művelődési ház telefonszámán.

TANFOLYAMOK NYÁRON

Játékos gyerekek angol 3-tól 8 éves korig:

Játék, mozgás, ének, rajzolás. Hétfő: 17.00-17.45.
Vezető: Geier Ildikó (06-20-547-4308)

No Comment Hip-Hop Táncoktatás:

Érdeklődni lehet: Gróf Zsuzsanna (06-30-903-3214)

Jóga a mindennapi életben felnőtteknek:

Szerda: 8.00-9.30. Hajdú Zsuzsanna Sangam (06-30-462-1635)

Latin Cardió:

Hétfő: 18.00-19.30. Vezető: Szabó Csilla (06-30-999-0702)

Dinamikus gerinctrénning:

speciális mozgásprogram, melynek célja a gerinc tökéletes átmozgatása.
Hétfő 18.00-19.00, csütörtök 8.30-9.30. Vezető: Kalmárné Zsuzsi gyógymasszőr (06-30-547-8399)

Senior örömtánc:

Társasági tánc (táncudás és partner nem szükséges). Szerda: 11 óra.
Vezető: Almási Judit (06-30-729-2152). Telefonos bejelentkezés szükséges

A büfé újra nyitva. Változatos kínálatot várja a vendégeket.

Az aktuális járványhelyzet miatt a változtatás jogát fenntartjuk.
Tanfolyamainkról bővebb információ: a 278-2747-es telefonszámon, kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu



Királyerdei Művelődési Ház
1213 Budapest, Szent István út 230. | T: 278-2747
e-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu | www.csepelivaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. | tel.: 278-2757 | fax: 277-5232
e-mail: radnotimuhaz@csepelivaroskep.hu

TANFOLYAMOK GYEREKEKNEK

Játékos angol kisgyerekeknek:
szerda: 16.15-17, 17-17.45 óra

TANFOLYAMOK FELNŐTTEKNEK

Bodyart:
hétfő: 19-20 óra

Haladó hastánc:
szerda: 19-20.30 óra

Zumba:
csütörtök: 19-20 óra



Radnóti Miklós
Művelődési Ház

Bővebb információ: www.csepelivaroskep.hu/radnoti
www.facebook.com/radnotimuhaz

Kedves Látogatók!

Terveink szerint ősztől ismét elindítjuk bunkertúránkat a Csepeli vezetési pont kiállítópályán.

A sokak által hiányolt garázsviszár is elérhető lesz. Szeptember 4-én bringás napot tartunk kerékpáros-bemutatóval, gyerekeknek ügyességi versenyyel és sok érdekességgel.

A görög tánc kedvelőinek sem kell már sokat várni, a táncházak időpontjait hamarosan közzétesszük.

Augusztus 20-án is találkozhatunk velünk a Daru-dombon, a Klímakuckó sátorban, ahol a klímavédelem témája a kenyér lesz. Játsszókázunkban elkísérjük a búzát a magyestől az aratáson át a kenyérszélésig.

Jelenleg szünetelő tanfolyamaink is szeptembertől folytatódhatnak.

MINDENKINEK KELLEMES NYARAT KÍVÁNUNK!

SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | tel.: 355-4032
e-mail: szm.iroda@csepelivaroskep.hu

„AZ ÉLET, HA NAGY GYŰRŐDÉSEK UTÁN IS, VALAHOGY MINDIG KISIMUL.” (SZABÓ MAGDA)

TANFOLYAMAINK FELNŐTTEKNEK

Csoportjainkhoz folyamatosan lehet csatlakozni.

Hastánc: kedd, 18.30-20.00. Vezető: Tóth-Czirják Aliz. Információ és elérhetőség: alicebellydance@yahoo.com Facebook: Alice Belly Dance

KLUBOK, KÖRÖK

AA Klub: szerda, 18.00–19.00

Kézimunkakör: kéthetente péntekenként, 14.30-16.30

TÁBORAINK

2021. július 19-23. és augusztus 2-6.

Játék és hagyomány tábor

Ismerkedés a fazekas mesterséggel, ijátszat, árnyjáték, sólyomröpítés, kirándulás az Emese parkba, lovagi torna, hajózás középkori csónakban, kézműves-foglalkozások, vetélkedők és egész napos játszótér a váci Furfangos Csodavilág interaktív játékaival

TERVEZETT TÁBOR

2021. augusztus 16-19.

Fashion tánc tábor

Információ és elérhetőség: Miskolczi Krisztina: 06-30-602-5359



SZABÓ MAGDA
KÖZÖSSÉGI TÉR

Bővebb információ: <http://www.csepelivaroskep.hu/szabomagda/>
<https://www.facebook.com/szabomagdakozossegitert/>



A Szabó Magda Közösségi Tér
Galériája

szeretettel meghívja Önt és barátait

a 2021-es Kerületi Művészeti Szemle 2021 képzőművészeti kategóriájának legjobb alkotásaiból

rendezett kiállításra

Megtekinthető: 2021. július 30-ig, hétfőtől-csütörtökig.



Szabó Magda Közösségi Tér
1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | 06 355-4032
E-mail: szmagda.iroda@gmail.com | Honlap: csepelivaroskep.hu/szabomagda/

✍	VÁR-ÉPÍTŐ ROVAR	IMPONÁLÓ KEZDÉSI	SÉRÜLÉS (VÉRZŐ) HELYE	NADRÁG, ZAKÓ TÁROLÓ-RÉSZE	KATONAI GYAKOR-LÓTÉR	AZ AMPER JELE	CSAVAROG, CÉLTALANUL KÖSZÁL	BEC. ETELKA	BAL-KEZES, NÉPIESEN	A MŰLT IDŐ EGYIK JELE	TÜVEGI	ID. ELŐ-TAG: NAP-ÉGITEST)	APRÓRA DARÁL	OTA ...; CSEH KÖZ-GAZDÁSZ V. (sík)	SUMER VESET ÁGYAG-TÁBLÁN	A GALLIUM VEGYJELE	KÖZÉP-FÜL!	LITVÁN PÉNZ VOLT 1993-2014 KÖZÖTT	FORMA, IDOM
MEG-FEJTÉS, 1. RÉSZ																			
NŐI NÉV (JUL. S.)						ÉHES ALLATOT ELLÁT CSAVARKÖTÉS ELEMÉ					NŐI NÉV (AUG. 31.) OSTOBA, ZAGVA					VILÁG-RÉSZI PORTÉKA FAJTÁJA			
RÁDIUSZ, RÖV.		KOSÁRBA PAKOLTAT VAN, NÉMÉ-TÜL								MÉZGA ALADÁR KUTYÁJA MELY FAJTA?						BARANYAI KÖZSEG TŰZTÖL KILYUKAD			
TE ÉS ÉN			A BEL-SEJEBE SZÍNÉSZNŐ V. (NÓRA)				ELEKTRONIKUS LEVÉL PÁRA!							FŐLÉ TESZ FELSZÁLLÓ MELEG LÉG-ÁRAMLÁS					
KÉSEI NAPSAK				VIZGÓZ ADÁZ, DŰHÖD				MESTERS. NYELV HANGSOR 4. FOKA					PAPA RITKA BEC. KERÉK SÍK-IDOM RÉSE						A ... MÓDON (AHOGY EDDIG IS TETTÜK)
(FILMES) FORGATÓ-CSOPORT					TRÓP. BŰ-TORALAP-ANYAG SZANASZÉT							MÉRGEZŐ GÁZ (ketén) FÉLKÉSZI							A KÉN VEGYJELE SINUS, RÖV.
ZORRO JELE		GAZDÁG-SÁG, JÖLET KÉTKERE-KÜ TALIGA						PIROS TEST-NEDY ÚTJA A TESTBEN RUGÓ, ID.						MÓDOS. G-HANG A FOGA-DÁSÁRA					
✍	ÉLELEM, ÉTKEZÉS NŐI KÉZ-MELEGÍTŐ						ÉPÜLET ELEMÉ VOLT, RÉGISEN				FÉMPÉNZ NÉMÉT VE-GYI VILÁG-CÉG (basf)				O SOLE ...; OL. DAL ISZKOLVA MENEKÜL				
ELEKTRO-MOS TÁV-ÍRÁSI RENDSZER					VESZÉLYES KUTYA JÓD, OZMI-UM VEGYJ.											MUNKA-DARAB! HÁROM, A ZENÉBEN			KÖZÉPFOKI INNEN A TŰLÖL-DALRA
SVÁJCI KANTON, SZÉKHELYE ALTDORF				UEDT, RÉMÜLT ABONY HATÁRA!					AMILYEN MÓDON PÁROSAN LEHÜZI!										
PÁRATLAN FEDŐ!		D-AMERI-KAI ITAL NORVÉG AUTÓJEL							HULL A CSAPADÉK 100, RÓMAI SZÁMMAL					CIMBORA, PÁJTÁS A FLUOR VEGYJELE					
MEG-FEJTÉS, 2. RÉSZ																			

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek között egy-egy 1000 forintos Libri-utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2021. július 23.**

GYEREKSAROK



Rejtvényünk megfejtését a középső oszlopban olvashatod!

Előző rejtvényünk megfejtése: **Családi nap**

1. Nagyon gyorsan fut
2. Forró pára
3. Kézi arató eszköz
4. Az ég színe
5. Hideg, tölcséres nyalánkság
6. Majdnem üres!
7. „A” rövid, nevetető történet
8. „Süss fel ...”
9. Lapos fenekű csónak
10. „Legyetek ..., ha tudtok”

1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

Sorsoltunk! A június 30-ai skandináv rejtvény nyertese: Lászlóné Bányay Krisztina Bp., 1212 Kikötő utca. A gyerekrejtvény nyertese: Németh Petra. Bp., 1213 Fűrdő utca. Nyereményüket átvehetik szerkesztőségünkben hétfőtől-szerdáig 8 és 14 óra között (Csete Balázs u. 15.) **Gratulálunk!**

IMPRESSZUM

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA
Ingyenes, megjelenik 32000 példányban

Felelős kiadó: Csepeli Városkép Kft., info@csepelivaroskep.hu
Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, csepelhirmondo1@gmail.com
A másodközlés és a beküldött cikkek szerkesztésének jogát fenntartjuk.

Máger Judit főszerkesztő. A lapot készítették: Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Kis György, Kónya Gábor, Lass Gábor, Potondi Eszter
Nyomatja: Mediaworks Hungary Zrt., 8200 Veszprém, Házgyári út 12.
Felelős vezető: Szabady Balázs műszaki igazgató
Terjesztés: Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Reklamáció: 278-5848
ISSN 2062-3585
Következő számunk július 28-án, szerdán jelenik meg.

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

CSEPELI telephelyünkre acélszerkezeteket gyártó céghez azonnali felvétellel keresünk lakatos, hegesztőt, műszaki előkészítőt (árkalkulátor, műszakvezetői feladatokkal). Tel.: 06-30-981-1404, 06-30-349-1614

POLIETILÉN csomagolóanyaggyártó üzemünkbe keresünk fizikai munkára gépbeállítókat 3 műszakos munkarendbe. Elvárás: jó fizikum, minimum szakiskolai végzettség. Munkavégzés helye Csepel Művek területén. Önéletrajzot a pompoplast@pompoplast.hu e-mail címre várjuk. Érdeklődés telefonon a 06-20-534-1269-es számon, vagy a 06-1-285-5232 számon 8-16 óra között.

HETI egy napra adminisztratív dolgozót keresek, érdeklődni lehet 15.00-16.00 között a 06-1-420-6036-os telefonszámon.

KIADÓ LAKÁS

CSEPELEN egyszobás lakás bútorral kiadó, gyermekteleknek. 100000 Ft + rezi + kaució Tel: 06-20-201-6890

CSEPELEN 37 négyzetméteres, harmadik emeleti lakás kiadó. T.: 06-20-245-3856

SZOLGÁLTATÁS

EGYÉNI vállalkozók könyvelését, esetleges bérszámfejtését vállalom realis áron. Tapasztalt, csepeli könyvelő: 06-30-481-0590

FÜRGE Csiga Fuvart! Költöztetés, áruszállítás országosan, fix áradjával, egyéb rejtett költségek nélkül. Csepelen belül 10% kedvezménnyel és ingyenes felméréssel! T.:06-70-600-6716

FAVÁGÁST, gallyazást vállalom alpin technikával, felelősségbiztosítással, akár szállítással is. Budapesten és környékén, valamint Fejér-megyében is. Tel: 06-70-296-3231

OTTHONI munka! Termék összeállítások, borítékolások, egyebek. Érdeklődni lehet: www.audiopress.nanoweb.hu, ügyfélszolgálat: 06-20-496-398

SZIGET Zár Szerviz! Minden típusú zár javítása, cseréje, olcsón, szakszerűen, garanciával! Tel: 06-70-701-7843 Javítás vagy csere estén a kiszállás ingyenes! www.szigetzarszerviz.hu

FESTÉS-mázolás-tapétázás. Kőműves javítások, kisebb munkák is. Kovács Gergely: 06-30-568-6255

SZABÓ Balázs vállalja kéme nyek beelését, építését, kondenzációs kazánok telepítését teljes körű ügyintézésel. 06-20-264-7752

ÉLETJÁRADÉK

ÉLETJÁRADÉKOT fizetnek lakásáért! Leinformálható, referenciával rendelkező megbízható személy vagyok! Kálny Csaba: 06-20-949-4940

ADÁS-VÉTEL

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

ARANY-Ezüst, BRILLIÁNS 20.000FT/G (1 karattól) ékszer, dísz tárgyak, mechanikus kar-zseb-fali óra, hagyaték felvásárlás. Bp.,1117 Fehérvári úti Vásárcsarnok, Virágsor, Porcelán-Ezüst Üzlet. T.: 06-1-209-4245, 06-20-200-6084 dinasziagaleria11@gmail.com, www.dinasziagaleria.hu

KÉSZPÉNZÉRT vásárolok: bútorokat, festményeket, dísz tárgyakat, órákat, szőnyegeket, gyűjteményt, bizsukat, hangszereket, kiegészítőket, könyveket, lemezeket, ruhaneműt, szőrmét, teljes hagyatékot. Tel.: 06-30-943-5583

EGÉSZSÉG

MENTÁLHIGIÉNÉS szolgáltatások, segítő beszélgetések, coaching, relaxációs technikák: szorongás, életvezetési nehézségek, elakadás, krízis, megküzdési problémák, koncentrációs zavarok. Szpecializáció: bántalmazó kapcsolatokból történő kivetés lehetősége. A Vitart Stúdió jelenleg költözés alatt áll, ezért ez idő alatt a Stúdió szolgáltatásai online videotechnikával zajlanak. A Stúdió teljes kínálata a honlapon, és a Facebook oldalon található. Bejelentkezés, információ H. - P. 8.00 - 20.00 óráig: 06-70-318-3077. (Vitart Stúdiószékhely: 1214Bp., Merkúru. 10., fszt. 3.) laskaitreningek.hu linda@laskaitreningek.hu Facebook: Vitart Stúdió

SPÉCIÁLIS gerinctreningek: prevenció, korrekció, ergonómia, rehabilitáció. A Vitart Stúdió jelenleg költözés alatt áll, ezért ez idő alatt a Stúdió szolgáltatásai online videotechnikával zajlanak. A Stúdió teljes kínálata a honlapon, és a Facebook oldalon található. Bejelentkezés, információ H. - P. 8.00 - 20.00 óráig: 06-70-318-3077. (Vitart Stúdió székhely: 1214 Bp., Merkúru u. 10., fszt. 3.) laskaitreningek.hu linda@laskaitreningek.hu Facebook: Vitart Stúdió

NO·BA Klíma
+36 20 556 6908 | +36 30 970 7956
Klíma telepítés, karbantartás, tisztítás. Rövid határidővel.

DIEGO LAMINÁLT PADLÓ
LAMINÁLT PADLÓ - SZŐNYVES VINYL PADLÓ - FÜGGÖNY-TAPETA

20 GARANCIA

DYNAMIC GLASGOW OAK
1,00 m² 3,344 Ft/árból

3.399 2.699

Csepel, II. Rákóczi Ferenc u. 277. • Tel: +36 (1) 278-01-09

DAIKIN

Minőségi klímák nettó 160.000 forinttól
Alapszerelés nettó 65.000 forint
Karbantartás, tisztítás nettó 8500 forint
(1-2 darab esetén, 3-4 darab esetén nettó 8000 forint)

Budapesten díjtalan kiszállás felméréssel együtt.

Tel.:+36209560356
e-mail:aronklima@gmail.com

GREE LG Panasonic

TANSZER BÖRZE
2021. AUGUSZTUS 27 - 28.

7900 Ft
2200 Ft
470 Ft
430 Ft
110 Ft
500 Ft
390 Ft

HELYSZÍN: CSEPELI MUNKÁSOTTHON MŰVELŐDÉSI HÁZ 1215 BUDAPEST, ÁRPÁD UTCA 1.

ÖSSZETARTOZÁS HÁZA

TRIANON EMLÉKKIÁLLÍTÁS

CSEPEL, ERDŐSOR UTCA 33.



A BELÉPÉS DÍJTALAN!

NYITVA:

Kedd: 10:00 – 18:00

Csütörtök: 8:00 – 16:00

Szombat: 9:00 – 13:00

Csoportokat - előzetes egyeztetést követően - a fentiekől eltérő időpontban is várunk!



1214 Budapest, Erdősor utca 33. • Telefon: 1/310-0118

E-mail: osszetartozashaza@csepelivaroskep.hu

www.csepelivaroskep.hu/osszetartozashaza

XKI
CSEPEL
sikerre hangolva